



# EUROPA-KOMMISSIONEN

BRUXELLES, DEN 26/05/2010

DET ALMINDELIGE BUDGET – REGNSKABSÅRET 2010  
SEKTION III – KOMMISSIONEN AFSNIT 26, 40

## BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. DEC 17/2010

---

EUR

### FRA

**KAPITEL** - 40 01 RESERVER TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER

ARTIKEL – 40 01 40 Reserve til administrative udgifter

IOB - 2 400 000

### TIL

**KAPITEL** - 2601 Administrative udgifter vedrørende politikområdet Kommissionens administration

KONTO - 26 01 22 04 Udgifter til udstyr i Bruxelles

IOB 2 400 000

## I. FORHØJELSE

### a) Budgetpost

#### **26 01 22 04 - Udgifter til udstyr i Bruxelles**

### b) Tal pr. 7.5.2010

	<b>IOB</b>
1A) Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	4 900 000
1B) Regnskabsårets bevillinger (EFTA)	0
2. Overførsler	0
<hr/>	
3. Regnskabsårets endelige bevillinger (1A+1B+2)	4 900 000
4. Udnyttelse af regnskabsårets endelige bevillinger	3 522 781
<hr/>	
<b>5. Uudnyttede/disponible bevillinger (3-4)</b>	<b>1 377 219</b>
<b>6. Behov indtil regnskabsårets udgang</b>	<b>3 777 219</b>
<b>7. Foreslået forhøjelse</b>	<b>2 400 000</b>
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (7/1A)	48,98 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 23, stk. 1, litra b) og c), beregnet i overensstemmelse med artikel 17a i gennemførelsesbestemmelserne, i procent af regnskabsårets bevillinger	-

### c) Indtægter fra inddrivelses (fremført) (C5)

	<b>IOB</b>
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	565 176
2. Disponible bevillinger pr. 7.5.2010	165 176
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	70,77 %

### d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Den mobilitetsplan, som Kommissionen vedtog i marts 2006, omfattede som et af de vigtige incitamenter bidrag til sæsonkort til offentlige transportmidler til det personale, som er villigt til at give afkald på adgangskortet til parkering og dermed til at begrænse brugen af egen bil. Alle EU-institutionernes generalsekretærer blev i september 2008 enige om, at der i anmodningen for 2010-budgettet fra hver institution med sæde i Bruxelles skulle indgå en bevilling til koordinerede mobilitetsforanstaltninger, hvoraf den vigtigste indledende foranstaltning vil være en delvis – dvs. op til 50 % – godtgørelse af sæsonkort til offentlige transportmidler til personale for at reducere CO<sub>2</sub>-emissionen yderligere og bidrage til, at trafikken i Bruxelles nedbringes.

Afsætningen af en særlig bevilling til godtgørelse af sæsonkort til offentlige transportmidler er tænkt som et beskedent, men afgørende redskab fra EU-institutionernes side for at bekræfte deres vilje til at reducere deres egne CO<sub>2</sub>-emissioner i overensstemmelse med politikken for fællesskabsordningen for miljøledelse og miljørevision (EMAS) og de fastlagte målsætninger vedrørende klimaændringer. Det bør understreges, at den delvise godtgørelse af sæsonkort til offentlige transportmidler til personale er i overensstemmelse med og understøtter værtslandets mobilitetspolitik, som specifikt går ud på at mindske bytrafikken.

Kommissionen vil skulle godtgøre et beløb til støttemodtagerne svarende til 50 % af omkostningerne for 2010 inklusive sæsonkort, som dækker perioder, der startede i 2009 (forholdsmæssigt for perioden i 2010). Ordningen med "betaling af tredjepart" vil blive gennemført for nye sæsonkort hos STIB (Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles). Kommissionen vil i dette tilfælde først betale 100 % af omkostningerne og derefter trække 50 % af omkostningerne til sæsonkortet fra lønnen. Med hensyn til sæsonkort til tog vil Kommissionen derimod fortsat godtgøre halvdelen af den pågældende persons udgifter mod forevisning af sæsonkort efter den sidste dato for kortets gyldighed.

Bevillingerne på 2 400 000 EUR vil dække de samlede udgifter til mobilitetsplanen for 2010, som er anslået til 2 500 000 EUR.

## II. FRAFØRSEL

### a) Budgetpost

#### **40 01 – RESERVER TIL ADMINISTRATIVE UDGIFTER - Artikel 40 01 40 – Reserve til administrative udgifter**

### b) Tal pr. 7.5.2010

	<b>IOB</b>
1A) Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	2 400 000
1B) Regnskabsårets bevillinger (EFTA)	0
2. Overførsler	0
<hr/>	
3. Regnskabsårets endelige bevillinger (1A+1B+2)	0
4. Udnyttelse af regnskabsårets endelige bevillinger	0
<hr/>	
<b>5. Uudnyttede/disponible bevillinger (3-4)</b>	<b>2 400 000</b>
<b>6. Behov indtil regnskabsårets udgang</b>	<b>0</b>
<b>7. Foreslået fraførsel</b>	<b>2 400 000</b>
8. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger (7/1A)	-
9. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 23, stk. 1, litra b) og c), beregnet i overensstemmelse med artikel 17a i gennemførelsesbestemmelserne, i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	-
(*) Uden betydning for en konto med formålsbestemte bevillinger eller reserver	

### c) Indtægter fra inddrivelses (fremført) (C5)

	<b>IOB</b>
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0
2. Disponible bevillinger pr. 7.5.2010	0
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	-

### d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Ved ændring 0310 hensatte Europa-Parlamentet til reserven en bevilling på 2 400 000 EUR svarende til budgetposten 26 01 22 04 (Udgifter til udstyr i Bruxelles), og gjorde dens frigørelse betinget af, at "*Kommissionens CORDIS-database gennemgås inden juni 2010 med henblik på at gøre den mere brugervenlig på samme måde, som det er sket med visse landbrugsdatabaser. Brugen af CORDIS-databasen i den nuværende form kræver indføring i, hvordan man identificerer støttemodtagerne*".

Webstedet CORDIS er blevet forbedret med hensyn til den overordnede struktur, hjemmesiden og oversigten over det syvende rammeprogram (7. RP), og denne forbedring afspejles i svarene på CORDIS-tilfredshedsundersøgelsen fra 2009. Publikationskontoret vil fortsat foretage brugertilfredshedsundersøgelser i 2010 og regelmæssigt rapportere om forbedringer til CORDIS Service Management Board, som er forvaltningsorganet for CORDIS, hvori alle forskningsgeneraldirektorater og forskningsforvaltningsorganer er repræsenteret, og som sikrer, at udviklingen af CORDIS-tjenester er i overensstemmelse med 7. RP.

I CORDIS-arbejdsprogrammet for 2010 er det planlagt at indføre et fælles layout for alle CORDIS-tjenester på øverste niveau samt at forbedre søgetjenesten og præsentationen af søgeresultater.

Ordningen for finansiel gennemsigtighed giver detaljerede oplysninger om støttemodtagere, og det er fra midten af 2010 planen at give mere detaljerede oplysninger om modtagere af forskningsmidler fra og med forpligtelser for 2009. Det vil navnlig blive muligt at identificere de enkelte støttemodtager i hvert projekt og ikke som på nuværende tidspunkt blot projektkoordinatoren. Der vil sideløbende hermed blive lagt et link ind på webstedet CORDIS, som skal give brugerne let adgang til oplysningerne om modtagere af forskningsmidler.